

I

(Kötelezően közzéteendő jogi aktusok)

A TANÁCS 728/2006/EK RENDELETE

(2006. május 15.)

az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozóan kiegészítő behozatali vámok megállapításáról szóló 2193/2003/EK rendelet felfüggesztéséről és feltételes hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 133. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) 2003. május 7-én a Kereskedelmi Világszervezet (WTO) vitarendezési testülete (Dispute Settlement Body, DSB) felhatalmazta a Közösséget ellenintézkedések elrendelésére az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozóan 4 043 millió USD mértékig, 100%-os kiegészítő *ad valorem* vámtételek formájában. Következésképp 2003. december 8-án a Közösség elfogadta az Amerikai Egyesült Államokból származó egyes termékekre vonatkozóan kiegészítő behozatali vámok megállapításáról szóló 2193/2003/EK tanácsi rendeletet ⁽¹⁾.
- (2) A Közösség – az FSC Repeal and Extraterritorial Income Act of 2000 (FSC-ETI törvény) és az American Jobs Creation Act of 2004 (az amerikai munkahelyteremtésről szóló 2004. évi törvény) átmeneti és szerzett jogokra vonatkozó rendelkezéseinek a WTO-val való összeegyeztethetőségéről zajló újabb jogvita lezárultáig – a 171/2005/EK rendelet elfogadása révén módosította és felfüggesztette a 2193/2003/EK rendelet alkalmazását.
- (3) A 171/2005/EK rendelet úgy rendelkezik, hogy a kiegészítő vámtételek újbóli bevezetése csak 2006. január 1-jén vagy – amennyiben az későbbi időpont – 60 nappal azt követően léphet hatályba, hogy a WTO vitarendezési testülete megerősítette a fent említett törvények bizonyos vonatkozásainak összeegyeztethetlenségét a WTO jogával.
- (4) 2006. március 14-én a WTO vitarendezési testülete – a vizsgálóbizottság és a fellebbviteli testület ez ügyben hozott döntését követően – megerősítette a vitatott amerikai intézkedések összeegyeztethetlenségét a WTO-val. A Bizottság 2006. május 3-án közzé tett egy értesítést, amelyben arról tájékoztat, hogy a 14 %-os kiegészítő *ad valorem* vámtételek 2006. május 16-tól újra alkalmazhatók.
- (5) Az USA kongresszusa a közelmúltban elfogadott egy jogszabályt az FSC-ETI törvény és a Jobs Creation (munkahelyteremtésről szóló) törvény szerzett jogokkal kapcsolatos rendelkezéseinek hatályon kívül helyezéséről a következő adóévekre, így a 171/2005/EK rendelettel módosított 2193/2003/EK rendeletben meghatározott ellenintézkedések elégséges mértékig elérték céljukat, és az ellenintézkedések újbóli bevezetése szükségtelenül romboló hatású volna.
- (6) Mivel az USA elnökének még alá kell írnia a törvénytervezetet annak törvénnyé válásához, a szankciók újbóli bevezetését egészen eddig az aláírásig továbbra is fel kell függeszteni, és a 171/2005/EK tanácsi rendelettel módosított 2193/2003/EK rendeletben meghatározott ellenintézkedések hatályon kívül helyezésére is csak az aláírást követően kerülhet sor,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

(1) A 171/2005/EK rendelet 1. és 2. cikkében meghatározott kiegészítő vámtételek alkalmazásának felfüggesztése 2006. május 29-ig meghosszabbodik.

(2) Abban az esetben, ha az Egyesült Államok elnöke legkésőbb május 26-án aláírja a kongresszus által elfogadott törvénytervezetet, amely hatályon kívül helyezi az FSC-ETI törvény és a munkahelyteremtésről szóló törvény szerzett jogokkal kapcsolatos rendelkezéseit, a 2193/2003/EK rendelet 2006. május 29-től hatályát veszti.

⁽¹⁾ HL L 328., 2003.12.17., 3. o. A legutóbb a 171/2005/EK rendelettel (HL L 28., 2005.2.1., 31. o.) módosított rendelet.

(3) Miután a fent említett aláírásra sor került, a Bizottság haladéktalanul közzé tesz egy értesítést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben bejelenti az aláírás megtörténtét, és hogy a 2193/2003/EK tanácsi rendelet 2006. május 29-től hatályát veszti.

(4) Amennyiben 2006. május 26-ig nem kerül sor az aláírásra, a Bizottság haladéktalanul közzé tesz egy értesítést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*, amelyben bejelenti, hogy az

aláírás nem történt meg, és hogy a 171/2005/EK tanácsi rendelettel módosított 2193/2003/EK rendeletben meghatározott ellenintézkedések 2006. május 30-i hatállyal alkalmazandók.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2006. május 15-én.

a Tanács részéről
az elnök
U. PLASSNIK
